

— CONOZCA SUS DERECHOS —

Trasferencias Involuntarios

¿Qué es una transferencia involuntaria?

Una transferencia involuntaria es cuando un distrito escolar transfiere a un estudiante a una escuela alternativa en contra de los deseos de sus padres o tutores.

¿Qué es una escuela alternativa?

Las escuelas alternativas incluyen escuelas comunitarias del condado, escuelas comunitarias diurna, y escuelas de continuación. Aunque estas escuelas pueden ayudar a algunos estudiantes, muchas veces no ofrecen las mismas oportunidades educativas o extracurriculares que las escuelas tradicionales.

¿Qué es una escuela comunitaria del condado?

Una escuela comunitaria del condado es un programa administrado por la oficina de educación del condado para estudiantes que son expulsados, que tienen problemas de conducta o que son referidos por la Junta de Revisión de Asistencia Escolar.

¿Qué es una escuela comunitaria diurna?

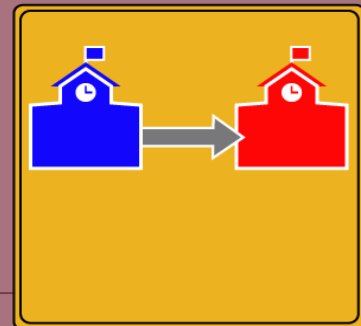
Una escuela comunitaria diurna es un programa enfocado en estudiantes "en riesgo" que tienen más probabilidades de abandonar la escuela. Muchas veces, las clases tienen menos estudiantes para que los maestros puedan dedicarles más atención.

¿Qué es una escuela de continuación?

Una escuela de continuación ofrece a los estudiantes formas flexibles de obtener los créditos necesarios para graduarse. La escuela está específicamente diseñada para ayudar a los estudiantes con problemas de absentismo escolar o estudiantes atrasados en créditos.

¿Qué es la Junta de Revisión de Asistencia Escolar?

La Junta de Revisión de Asistencia Escolar, o en inglés conocida como "SARB (*School Attendance Review Board*)", recibe referencias de estudiantes que frecuentemente faltan a clase, llegan tarde a clase o que son desobedientes y desordenados en clase. Cuando SARB recibe referencia, puede hacer recomendaciones, incluyendo intervenciones para padres, traslados a escuelas comunitarias del condado o incluso referencias a la corte de menores.



NLSLA



Neighborhood Legal Services
of Los Angeles County

Si necesita ayuda legal gratuita, contacte NLSLA:

NLSLAEducationTeam@nlsla.org | (888) 907- 0444 |
nlsla.org/services/education-rights

Todos Nuestros Servicios son Gratuitos

Sus Derechos en Transferencias Involuntarios

¿Cuáles son sus derechos en las transferencias involuntarias a las escuelas comunitarias del condado?

Un estudiante **no puede** ser transferido involuntariamente a una escuela comunitaria del condado porque:

- el estudiante no tiene hogar o están en hogares sustitutos
- la escuela no puede satisfacer las necesidades educativas
- hay problemas de seguridad
- la escuela no tiene suficiente espacio
- la escuela es demasiado difícil de llegar

Si el estudiante es transferido debido a una referencia de SARB, se le debe permitir regresar a una escuela tradicional al final del período de transferencia.

¿Cuáles son sus derechos si su estudiante es transferido involuntariamente a las escuelas comunitarias diurna?

Un estudiante solo puede ser transferido involuntariamente a una escuela comunitaria diurna si es expulsado, está en libertad condicional de un tribunal, es referido por SARB o referido a través de un proceso de remisión a nivel de distrito.

Usted **No** tiene derecho a apelar una transferencia a una escuela comunitaria de día, pero puede apelar una expulsión que **condujo** a la transferencia.

¿Cuáles son sus derechos en los traslados involuntarios a las escuelas de continuación?

Un estudiante solo puede ser transferido involuntariamente a una escuela de continuación si comete un delito suspendible o expulsable o si tiene problemas de asistencia.

- El distrito debe intentar estrategias de intervención para cambiar el comportamiento antes de la transferencia, a menos que el comportamiento del estudiante sea peligroso o altamente perjudicial.
- El traslado a una escuela de continuación solo puede durar el semestre en el que ocurrió la ofensa o un semestre después.

Usted tiene derecho a:

- Solicitar una reunión con el distrito antes de la transferencia para presentar su versión de los hechos.
- Que la decisión final de transferencia del distrito no incluya empleados de la escuela.
- Recibir notificación por escrito de la decisión final de transferencia del distrito.
- Regresar a una escuela tradicional el año siguiente con el permiso del superintendente del distrito.